

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1928)
Heft: 335

Artikel: Die Mittel der Demokratie
Autor: Bühner, Jakob
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-686275>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Clearing the summit of the Vosges Mountains—that gloomy barrier of hills that divides France from Switzerland—at a height of 3,000 feet and passing over Belfort, we dropped down to Basle Aerodrome for lunch. Here the weather changed and the last stage of the journey, from Basle to Zurich, was made through driving rain, soon to be followed by a prolonged thunderstorm.

But in the comfortable *bonhomie* of the Elite Hotel I was content to await the arrival of suitable weather conditions, fortunately to prove only five days distant. An experienced Swiss pilot told me that, on an average, only on 15-20 days in the year was it possible to enjoy perfect atmospheric conditions above the Alpine Range.

Meanwhile, through the friendly help of Imperial Airways' resident manager, Mr. Bachrach, I had got into touch with the well-known Swiss aviator, Lieut. Mittelholzer, who in the summer of 1923 led an aerial expedition into the Polar Regions to co-operate with Amundsen's first attempt to fly across the North Pole. Lieut. Mittelholzer is a specialist in Alpine aviation, and I consider myself fortunate in having enjoyed his arrangements and personal pilotage.

Our machine was a single-engined Dornier with accommodation for 3 to 4 passengers, and we took off from Dubendorf Aerodrome in the early evening about 4 p.m.

Climbing steadily, within half-an-hour we had approached the foothills of the Alpine Range—if one may so disrespectfully describe heights of over 7,000ft. Still rising, we slipped past rocky peaks and over cavernous depths up which the wind rushed in gusts, momentarily tossing the machine like a leaf in an autumn storm. Rounding, in frequent succession, precipitous shoulders of rock, new and still more majestic vistas of beauty leapt into a view, which grew more extensive with increasing height.

After nearly two hours' flying we reached the Matterhorn (14,800 ft.)—goal of many a persevering and courageous mountaineer—and the climax of our flight. Having passed at 16,000ft. over the snow-clad, flat topped summit of Monte Rosa (5,800 ft.), we soared above the rocky pinnacle of the Matterhorn before descending in easy spirals to circle several times the needle-pointed rock, our wing-tip but a few feet distant from its scarped face.

If the rocks of the Grépion Peak be considered, by the comparatively few adventurous spirits who have conquered it, probably the most difficult feat in the Alps, so the Matterhorn may be regarded as the most distinctive landmark standing, as it does, separate and apart, in solitary and dignified aloofness.

My observations confirmed what I believe is widely conceded by climbers, that the general line of ascent from the Swiss side is much easier than the Italian approach across the Zmutt Ridge. The same observation applies, more or less, to Mont Blanc (15,780 ft.), where the ascent from the Swiss side offers an exceedingly difficult climbing enterprise, while the French approach from the Chamonix Valley presents no great deterrent to a man in good physical condition.

An aerial examination, however, even from a "close up," does not altogether reveal the actual, practical difficulties of the rocks as faced by the climber, but one felt a sense of smug satisfaction at this effortless enjoyment of the climber's preserve from the comfortable outlook of a modern magic carpet. But the easy attainment of a purpose is not everything. It may well be that in his sporting spirit a climber may find his greatest satisfaction in the exhilarating joy of actual physical achievement, rather than in the ample reward of a wonderful vision of nature.

One fact of interest to the flyer—not commonly known or realised, is that the frontier line between Switzerland and Italy in the High Alps runs across the summits of several well-known peaks besides the Matterhorn, notably the Breithorn and Monte Rosa.

Here then is a frontier unguarded, across which the adventurous traveller can fly to and fro at will at any hour of the day or night without fear of challenge from outraged law in hiding. Some day, perhaps, an efficient customs Mussolini may hitch a Schneider Trophy winner to a star to prevent ubiquitous *Moths* escaping across this stretch of frontier with too many lira—but to-day nobody demands a passport, and on this spot who wants a landing ticket?

Recovering our height, the vision was that of a vast snowfield glittering in the sunshine, pierced by innumerable peaks of every size and shape—the travail of primeval ages, an orderly

confusion of beauty in a silent world—where silence seemed the only fitting spirit wherewith "to absorb this majesty of nature."

There may be some whose mental outlook leaves them unaffected by such earthly grandeur, but I confess myself incorrigibly susceptible to the glamour of Nature on so stupendous a scale.

Owing to the rapidity with which impressions succeeded one another, one lacked the time to locate and identify in passing some of the lesser-known peaks and glaciers. But I hope to return next year and enjoy anew at greater leisure this feast of natural beauty—the first taste of which has but whetted an appetite.

Turning homeward, and still keeping our height, flitting almost from peak to peak, we passed in quick succession the Breithorn and Dent d'Herens, the Trinity of Peaks, Monck, Eiger and Jungfrau (13,660 ft.), with glaciers at their feet, while at one point through a cleft in the mountains on the far horizon, the railway running down through the Simplon Tunnel and along the pleasant shores of Lake Maggiore to Milan lay stretched beneath us into the unseen distance.

Gradually descending, with the engine throttled well back, we passed over the borders of Lake Lucerne, and reaching the summit of the Rigi—banked sharply upwards circling the hotel.

Then, still losing height, we crossed the Lake of Zurich to land at Dubendorf Aerodrome at 7.30 p.m.—a little over three hours after our departure. The distance covered by the flight was approximately 300 miles, and from the point of view of natural beauty there surely can be but few flights comparable to it elsewhere in the world.

As the Irish See Us.

From the *Irish Times* (Feb. 9th):—

"Switzerland, which to many people is more famous for its goat's milk and watches than for the Geneva Convention—what of this comparatively small State in the heart of Europe! Every year brings it into prominence with the Red Cross, which is the protecting sign of each hospital ship and ambulance. This famous little State is, indeed, one of mystery for the man in the street. It supplies Swiss Guards for the Pope at the Vatican, and it has been affording hospitality for years to all the diplomats who have wrangled for that peace which the war could not give.

Geneva is one of the three principalities of a country which also makes money out of the sport-seekers of the world. Park Lane's millions are scattered in St. Moritz, and the almighty dollar is spent lavishly in Davos. The little land of William Tell goes on yodelling among the mountains until the gladsome notes are heard—the Austrian Tyrol. But, except for the hotels, the people keep aloof and to themselves, like the Prince of Monaco. "Do not interfere," they say, "the skis and the bob-sleighs will come and the 20 franc pieces will make themselves!"

To show how ignorant some of the rich ones of the earth are about Switzerland, it may be pointed out that, on the eve of war, a Congress Committee of the United States was inquiring into European armaments. The Swiss military system was regarded as a model. Britain had sent a Commission, including Labour M.P.'s, to study it; but one relentless seeker after knowledge in America demanded to know the strength of the Swiss Navy!

When Shakespeare thought that Bohemia (now Czechoslovakia) had a seaboard, he made a similar mistake; but he lived over 300 years ago and had not travelled. Nor had he, like the Congress man in God's own country, the opportunity to study blue books in the Smithsonian Library at Washington. The Swiss Navy to us had long been a joke, but it was not one for that serious-minded Congress man, who was a typical Mr. Babbitt of Main Street. Nevertheless, Switzerland has a national militia of 45,000, which can be raised to a war strength of 250,000; and it has 200 aeroplanes. Yet the President who is elected annually is one of the least known of the world's rulers. He might be the chairman of some urban district council for all the world outside Berne is concerned. Last year Mr. M. G. Motta, who was the Foreign Secretary as well as President, was never heard of while the League of Nations was framing protocols by the dozen at Geneva."

DIE MITTEL DER DEMOKRATIE.

Zurzeit steht, wie man weiss, im Kanton Uri eine Initiative zur Abschaffung der Landsgemeinde zur Diskussion. Die Initiative ist von 1800 Mann, d. h. von zwei Fünfteln sämtlicher Stimmberechtigten, unterzeichnet worden. In vielen Schulbüchern, in schwungvollen Monographien, Feuilletons und Reiseschilderungen war es immer wieder zu lesen, dass die Landsgemeinde das ideale Instrument der Demokratie sei, "ihre lebendigste und schönste Verkörperung." Demgegenüber machen nun die Verteidiger die Initiative geltend, dass so nur reden könne, wer die wirklichen Verhältnisse nicht kenne. In Wahrheit gebe es kein schlimmeres Zerrbild der

Demokratie, als zum Beispiel eine umeriserte Landsgemeinde. Den Bewohnern abgelegener Talschaften, wie Urserental, Isenthal, Seelisberg bedeute der Besuch einer Landsgemeinde in Altdorf einen anstrengten Tagesmarsch und eine Ausgabe von 8, 10 bis 20 Franken, für die Bewohner des Urnerbodens aber bedinge der Besuch der Landsgemeinde einen Marsch über den möglicherweise verschneiten 1941 Meter hohen Klausenpass oder aber einen Abstieg nach Linthal und von da eine Eisenbahnfahrt über Ziegelbrücke, Bieberbrücke, Goldau. Auch das Idealbild der "friedlichen Tagung" stimme keineswegs. Just die letzte Landsgemeinde hätte da sehr unerfreuliche Streitszenen aufzuweisen gehabt; von der "Käuflichkeit gewisser Wähler," die auf anderer Leute Kosten herbeitransportiert wurden, wolle man lieber schweigen.

Wenn man diese Begründung der Initiative hört, ist es einem, als werde man ins alte Rom versetzt, und wenn man modernen Geschichtsschreibern glauben darf, ist die römische Republik zugrunde gegangen, an ungenügenden technischen Mitteln zur Ausübung der Demokratie. Als sich der römische Staat immer mehr vergrösserte, als er bald ganz Italien umfasste, durfte nur in Rom das Wahlrecht ausgeübt werden. Eine Presse in unserem Sinne bestand nicht. Die Information des Volkes war durch und durch mangelhaft. Die Abstimmung in den Pflöchen geschah oft in einer Weise, dass man im Zweifel sein konnte, ob die Abstimmenden auch wussten, über was sie abstimmten. Die Käuflichkeit der Wähler spielte sehr bald eine grosse Rolle. Jeder Abstimmung gingen religiöse Opfer voraus, und aus den Eingeweihten der Opfertiere konnten die Priester "weissagen," ob man die Wahl nicht besser verschiebe.—So war der Wähler in verschiedenster Weise dem Mächtigen ausgeliefert, und so entspricht es wohl der Wahrheit, dass die römische Demokratie am Mangel an tauglichen Mitteln zugrunde ging. Die Mittel der Demokratie haben nicht mit der Entwicklung des Staates Schritt gehalten.

Dieser Lehre der Geschichte sollte man sich nicht entziehen. Im Kanton Uri kommt man heute zur Ueberzeugung, dass die Landsgemeinde

QUOTATIONS from the SWISS STOCK EXCHANGES.

BONDS.		Feb. 13		Feb. 21	
		Fr.	S.	Fr.	S.
Confederation 3% 1903	...	83.00	83.00	83.00	83.00
5% 1917. VIII Moh. Ln	...	101.25	101.60	101.60	101.60
Federal Railways 3½% A-K	...	86.40	86.20	86.20	86.20
" " 1924 IV Elect. Ln.	...	102.25	102.30	102.30	102.30
SHARES.		Nom.		Feb. 13	
		Fr.	S.	Fr.	S.
Swiss Bank Corporation	...	500	826	834	834
Crédit Suisse	...	500	927	879	879
Union de Banques Suisses	...	500	760	761	761
Société pour l'Industrie Chimique	1000	2905	2902	2902	2902
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000	5025	4975	4975	4975
Soc. Ind. pour la Schappe	...	1000	3315	3325	3325
S.A. Brown Boveri	...	350	606	600	600
C. F. Bally	...	1000	1424	1424	1424
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co.	...	200	959	950	950
Entreprises Suisses S.A.	...	1000	1217	1222	1222
Comp. de Nav. sur le Lac Léman	500	550	550	550	550
Linoileum A.G. Giubiasco	...	100	250	250	250
Maschinenfabrik Oerlikon	...	500	790	787	787

THE TWELFTH ANNUAL SWISS SAMPLES FAIR

will be held at

BÂLE

14th to 24th April, 1928.

For Information apply to:

THE COMMERCIAL DIVISION OF
THE SWISS LEGATION,
32, Queen Anne Street, W.1.

or to:

THE SWISS BANK CORPORATION,
99, Gresham Street, E.C.2; or at Bâle.

Information regarding Travelling facilities may
be obtained from:

THE SWISS FEDERAL RAILWAYS,
11b, Regent Street, S.W.1.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion, 2/6: three insertions 5/—
Postage extra on replies addressed *ex Swiss Observer*

SWITZERLAND.—Assistant Manager required for Forwarding Agents. Applicants must have had full trade experience; if possible also in furniture transports by road. Apply Swiss Mercantile Society, Employment Dept., 24, Queen Victoria Street E.C.4. (Call 10-12).

FOR SALE, SINGER 1926 model Touring Car, 4-seater, excellent running order, 10 h.p., recently entirely overhauled. Cylinders re-bored, complete new pistons, big end bearings renewed. Tax paid up to 31st Dec., 1928. Tools, some spares. £140.—Enquire "Singer," c/o "Swiss Observer," 23, Leonard Street, E.C.2.

CITY SWISS CLUB.

CINDERELLA DANCE

at NEW PRINCE'S RESTAURANT, PICCADILLY, on

SATURDAY, MARCH 31st, at 6.30.

Tickets, Gents 12/6, Ladies 10/6 (incl. Supper), may be obtained from Members of the Committee.

sich überlebt habe, und nicht mehr die Ausübung der demokratischen Rechte gestatte. Es ist anzunehmen, dass diese Ansicht gerechtfertigt ist, und dass die Aufgabe der altherwürdigen Tradition durchaus einen Fortschritt bedeutet.

Bei dieser Gelegenheit darf man die weitergehende Frage aufwerfen: Hat überhaupt die moderne Demokratie entgegen der alten römischen es verstanden, Mittel zu finden, die ihre Erhaltung und ihren Ausbau gewährleisten? Darauf ist zu sagen, dass die Erfindung der Buchdruckerkunst erst das grosse technische Mittel schuf, das zur Information der breiten Volksschichten nötig war. Während im alten Rom ein des Schreibens und Lesens sozusagen unkundiges Volk schlecht zur Demokratie taugte, gibt den durch Elementarunterricht vorgebildeten Massen unserer Zeit die Tageszeitung die Kenntnis der Tagesfragen, die gedruckten Vorlagen der Regierungen eine sachliche Orientierung über die Angelegenheiten, zu denen der Bürger Stellung zu nehmen hat. Darüber hinaus übernehmen es die politischen Parteien, den Abstimmenden aufzuklären. Mit der Schulbildung, der Druckerpresse und den politischen Parteien waren also jene Mittel gegeben, welche die moderne Demokratie ermöglichte, eine Staatsform, die sich im alten Rom aus Mangel an diesen "technischen" Mitteln nicht entwickeln konnte. Man sieht an diesem Beispiel, wie überaus wichtig die technischen Mittel für das Werden der Völker sind.

Wenn man nun auf der anderen Seite wahrnimmt, wie mühsam sich die Demokratie in unseren Tagen entwickelt, auf welche Ab- und Umwege einzelne Staaten geraten, wie Spanien, Italien, Russland, wo offenbar erst über die steinige Wüste der Diktatur das gelobte Land der Volksherrschaft erreicht wird; wenn man andernorts daran denkt, welche schweren wirtschaftlichen Krisen sich in einem so demokratischen Lande wie England dauernd erhalten können; wenn die französische Demokratie aus inneren Krisen nicht herauskommt, dann darf und muss man sich doch wohl fragen, ob die Entwicklung der Mittel der Demokratie der gesamten Entwicklung der neuzeitlichen Menschheit angemessen ist. Ob es nicht an diesen Mitteln und ihrer nicht entsprechenden Vervollkommenung liege, wenn die Demokratie vielfach in Misskredit zu geraten droht.

Da sind vielleicht die Fragen aufzuwerfen: Erfüllt heute die Erziehung ihre Aufgabe inbezug auf die Heranbildung des Menschen als Staats- und Weltbürger? Hat nicht der Einfluss der Parteien auf die Presse diese eingermassen verhindert, die Aufklärungsarbeit der Massen so objektiv und uninteressiert durchzuführen, wie dies geboten wäre? Ein Vergleich der ausländischen Presse mit der schweizerischen ergibt überdies, dass man im mit Grossstädten gesegneten Ausland ungleich freizügiger in der Behandlung einzelner Probleme ist. In führenden bürgerlichen Zeitungen des Auslandes —man nehme die Frankfurter, die grossen Wiener Zeitungen zur Hand—findet man Probleme erörtert, an die man bei uns nicht führen darf.

Eine weitere Frage ist, ob die moderne Demokratie nicht nach anderen Mitteln suchen muss, um sich zu entwickeln. Ueber kurz oder lang wird das Radio als Förderer der Demokratie dienen. Jede wichtige Rede der Bundesversammlung wird durchs Radio im ganzen Lande zu hören sein, vor jeder Abstimmung werden Redner aller Parteien in jeder Wohnung, in der sich ein Radiohörer befindet, vernommen werden können. Die Information der Wähler wird allseitig sein. Damit wird die Bedeutung der Tagespresse nicht etwa vermindert, sondern im Gegenteil gehoben werden. Je allseitiger informiert der Wähler ist, desto mehr wird die Parteipresse daraufhin wirken, ihre Gründe durchzusetzen; mit umso stichhaltigeren Motiven wird sie arbeiten müssen. Je aufgeklärter ein Volk ist, je allseitiger es über eine Frage unterrichtet wird, umso lebendiger ist seine Anteilnahme an der Entwicklung, umso lebendiger auch sein Interesse für alles Geistige und werdende und damit für die Presse.

Darum, wer will, dass sich die Demokratie erhalte und entwickle, der sorge in erster Linie dafür, dass sich ihre Mittel entwickeln.

Jakob Bührer in "Nat. Zeitung."

Radio Programmes from Swiss Stations.

LAUSANNE, 680 m. 1.5 kw.:

D'manche, 26 Février.

21.00 Audition musicale.

Lundi, 27 Février.

19.30 Huitième causerie pour apprentis, organisée par le Département vaudois de l'agriculture, de l'industrie et du commerce. Sujet: "Le registre du commerce et les raisons sociales," par M. Pierre Rochat, Dr en droit, à Lausanne.

20.30 Retransmission du concert symphonique donné au Grand Théâtre de la Ville de Lausanne par l'Orchestre de la Suisse romande avec le concours de M. Sougne, alto-solo.

Mardi, 28 Février.

20.01 Union radiophonique suisse. Programme de Lausanne: Concert par l'Orchestre D'sco-terd: 1. La Fille du Régiment, ouverture,

Donizetti; 2. Idylle arabe, Chaminade; 3. La Déluge, prélude, Saint-Saëns; 4. Le Cid, ballet, Massenet, (a) Castillane, (b) Andalous, (c) Aragonaise, (d) Aubade, (e) Catalane, (f) Madrilène, (g) Navaraise.

20.50 Récital de chant par Mlle. Nelly Friederich, professeur au Conservatoire.

Mercredi, 29 Février.

20.01 Les maladies des poules et des lapins, par M. Favre, instituteur à Treyvovagnes. Causerie donnée sous les auspices du Département vaudois de l'agriculture, de l'industrie et du commerce.

20.30 Union radiophonique suisse. Programme de Bâle.

21.50 Nouvelles de presse.

Jeudi, 1 Mars.

20.01 Indépendance Neuchâteloise. Concert vocal par le septuor lausannois. (Direction: Ed. Moudon.)

20.30 Concert symphonique relayé de Genève. (Orchestre de la Suisse romande).

Vendredi, 2 Mars.

20.01 "La littérature française pour otus": Le genre historique au moyen âge. Mémoires et chroniques. Geoffroy de Villehardouin et la "Conquête de Constantinople," par M. le professeur Henri Senné.

20.30 Programme de Berne.

21.50 Nouvelles de presse.

Samedi, 3 Mars.

13.05 Concert par l'Orchestre Godio renforcé, du Restaurant Old India: 1. Salut à la France, marche, Scassola; 2. Les patineurs, valse, Waldteufel; 3. Le Comte de Luxembourg, Léhar; 4. Boîte à musique, Antiga; 5. Cœur brisé, Gillet; 6. L'Arlesienne, première suite, Bizet.

20.01 Radio-concert: 1. Martha, ouverture, Flo'tow; 2. La voix des cloches, Luigini; 3. Délire, valse, Strauss; 4. Manon Lescaut, fantaisie, Puccini; 5. Chant du soir, Schumann; 6. Les saltimbanques, fantaisie, Ganne.

ZÜRICH, 588 m. 4 kw.:

Montag, 27. Februar.

17.10 Jugendstunde (Heinz Diebold): "Wie das Ford-Auto entsteht."

20.00 Funkbrett: Ein heiteres Programm unter Mitwirkung von Kurt Joachim Baum und Else Karsten vom Schauspielhaus Zürich, Madlen Madsen und Karl Melzer vom Stadttheater Zürich.

Dienstag, 28. Februar.

19.32 Red. A. W. Glogg: "Schmalspurbahnen."

20.00 Romantische Dichtung und Musik, Universitätslektor F. A. Roedemeyer, Frankfurt a.M.

21.10 E. Salghini singt italienische Volkslieder.

Mittwoch, 29. Februar.

17.10 Jugendstunde "Pro Juventute" (Dr. K. Spycher): "Schalttag u. Schaltjahr."

19.32 Clément Berger: "Der König von Rom," II. Teil.

20.00 Sendespielstunde d. "Freien Bühne," Zürich: "Das alte Puppenspiel von Doktor Faust," neu bearbeitet von A. Altherr, Direktor des Kunstgewerbemuseums.

21.00 Unterhaltungskonzert.

Donnerstag, 1. März.

17.10 Kinderstunde (Tante Böschstein): "Der Goldregenbaum," von Maria Bätzer.

19.32 Dr. Hugo Debrunner: "Die erste künstlerische Erziehung des Kindes."

20.00 Kleines Konzert, Marcel Sallat, Solo-Oboist d. Tonhalle-Orchesters.

20.30 Alice Müller singt Lieder von Rob. Schumann und Rich. Trunk.

Freitag, 2. März.

20.0 Palmsil-tschech. Abend: 1. Aus den Klavierwerken Chopins, Czeslaw Marek, Zürich (Klavier). Konzert des Hausorchesters. Aus den Werken von Anton Dvorak.

21.00 ca. Schweizerlieder-Stunde: Theo Bachmann, Bariton, singt in unsern vier Landessprachen Volkslieder.

Sonntag, 3. Februar.

17.10 Konzert des Handharmonikaklubs "Edelweiss" Zürich (Dir.: A. Sigg).

19.00 Geläute der Zürcher Kirchen.

19.32 Dipl.-Ing. Robert Spieser, Baden: "Elektrotechnische Neuheiten: Elektrobahnbau."

20.00 Bunter Abend: Mitwirkende: Grete Kaiser und Hans Pawlow vom Schauspielhaus Zürich; Zunftmusik "Drei Könige" (Leitung: W. Neukomm). Doppelquartett "Alpina."

Sonntag, 4. März.

15.15: Die Stunde der lebenden Schweizerdichter.

16.00 Konzert des Hausorchesters.

17.10: Protestantische Predigt: Pfr. Th. Goldschmid (Wipkingen).

19.32 Kammermusik-Hallstunde.

20.30 ca. Lieder zur Laute. I. Teil H. Kaiser aus Wien.

21.00 ca. Wunschkonzert, I. Teil.

21.20 ca. Lieder zur Laute. II. Teil.

21.40 ca. Wunschkonzert, II. Teil.

FETE NATIONALE.

To the Editor of the *Swiss Observer*.

Dear Sir,—The Swiss Committee for the Fête Nationale of August 1st have sent to the Legation the following letter addressed to the Swiss Clubs abroad:

"Hardly has the last August collection been closed than we venture to approach you again with reference to our coming action. We do so at this early date in order to be able to reach the remotest colonies in good time.

The experiences of former years furnish the proof that our countrymen in other lands are in full understanding and sympathy with the aims and objects of the Swiss Committee for the National Festival, and are always ready to help in Fraternity. This has been the attitude of the Swiss colonies in past years; 140 sections in every part of the globe have assisted in our collection: Frs. 9,253 for badges and Frs. 4,723 in the shape of contributions were poured in from other countries.

On behalf of our Committee we wish to express our sincere thanks to all those who acted in our cause, and also to the generous donors. Our particular thanks are due to our official representatives abroad, our embassies and consulates, for the readiness with which they espoused our cause.

The yield of the next festival day collection is intended for the aged. It is true that there is already an organisation in existence for this purpose, the so-called "Stiftung für das Alter." The recognition of the fact that the number of those who are obliged to spend the evening of their lives in penury and distress has determined the choice of the Swiss Committee for the National Festival. It will be a long time before there is a Federal Fund for the care of the aged, and for the time being application must be made to private assistance. There can be no doubt that our Committee is called upon to help: a sacrifice, on the day of the national festival for those who have passed a life of care and distress is a worthy profession of genuine patriotism.

The collection will be made in the same way as formerly, i.e., by the sale of badges and by voluntary contributions. The badges are sold at Fr. 1 (Swiss) each. Enclosed you will find a specimen, together with an order blank; kindly let us know by return how many badges you require, so that we can deliver them in good time.

We are, of course, fully aware that many of our countrymen abroad are suffering under the pressure of economic conditions, but we have no doubt that they will not withdraw their sympathy from our work, which is both patriotic and useful. We are sure that they will help to prove the truth of the fine motto: "One for all, all for one."

As you have been so good as to give publicity to this appeal on previous occasions I should be greatly obliged if you could see your way to do so again this year.

Thanking you in advance,

I am, Sir, Yours very truly,

F. BORSINGER,

Chargé d'Affaires de Suisse.

SWISS MERCANTILE SOCIETY.

The Annual General Meeting was held at Swiss House, 34-35, Fitzroy Square, W.1., on Wednesday, the 15th February. There were 64 Members present, and the Meeting was preceded by the usual very enjoyable supper.

The President, Mr. A. C. Stahelin, was in the chair and opened the Meeting at 8.15, informing the assembly of the recent death of one of the oldest Honorary Members, Mr. H. Zweifel, who for many years lived in Zurich. The usual silent tribute was paid in his remembrance.

Mr. Stahelin then read out the 39th Annual Report, of which we give a short *résumé* below:

"Although the industrial situation has improved in comparison with 1926, commerce in general has not yet felt the full benefit of the upward tendency discernible in the reports published by leading Banks and Commercial Firms. This is particularly the case in the Export Trades, which we may consider the legitimate sphere of activity of our linguistic compatriots. The further consolidation of foreign currencies has also curtailed still more the chances of obtaining employment for Swiss bank clerks.

Yet it would not be right to conclude that there is no silver lining to the dark clouds overshadowing our horizon. There is, indeed, one very good reason for rejoicing. We have spent our first year in our own home, Swiss House, and the revival of social activities among our members has been very marked and a source of satisfaction to the various Committees. Let us hope that the past year has been the dawn of a new era of drawing our members together, of knitting still closer that bond which unites us regardless of differences of upbringing and speech.

The attendances at the various meetings during the year has increased, and it is to be hoped that a further increase may steadily develop; the different